ÉLECTIONS MUNICIPALES 2010
CONSEILLERS SCOLAIRES

Le processus pour déterminer la représentation de conseillers scolaires est maintenant fixée pour les conseils scolaires de district.

Par la présente, les greffiers de Midland, Penetanguishene, Tay et Tiny avisent qu'il est maintenant possible de déposer les déclarations de candidature au bureau du greffier désigné pendant les heures normales de bureau avant le jour des déclarations (le vendredi 10 septembre 2010) et de 9 h à 14 h le jour des déclarations.

Vous trouverez ci-dessous le programme de représentation pour les conseillers des conseils scolaires et le greffier municipal désigné pour recevoir les déclarations de candidature pour chacun d'eux.

Conseil scolaire public de langue anglaise:

Pour la région qui comprend Tay, Severn et Ramara, un conseiller scolaire à élire. Il faut présenter les déclarations de candidature au greffier du canton de Severn, 1024 Allée Hurlwood, canton de Severn.

Pour la région qui comprend Midland, Penetanguishene, Tiny et Wasaga Beach, un conseiller scolaire à élire. Il faut présenter les déclarations de candidature au greffier de la ville de Wasaga Beach, 30 rue Lewis, Wasaga Beach.

Conseil scolaire public de langue française:

Pour la région qui comprend le comté de Bruce, le comté de Grey, le comté de Simcoe et le comté de Dufferin, un conseiller scolaire à élire. Il faut présenter les déclarations de candidature au greffier de la ville de Barrie, 70 rue Collier, Barrie.

Conseil scolaire séparé de langue anglaise:

Pour la région qui comprend Tiny, Tay, Penetanguishene et Midland, un conseiller scolaire à élire. Il faut présenter les déclarations de candidature au greffier de la ville de Midland, 575 avenue Dominion, Midland.

Conseil scolaire séparé de langue française:

Pour la région qui comprend le comté de Simcoe et le district de Muskoka un conseiller scolaire à élire. Il faut présenter les déclarations de candidature au greffier de la ville de Barrie, 70 rue Collier, Barrie.

Conseil scolaire protestant séparé de la ville de Penetanguishene :

Pour la région qui comprend la ville de Penetanguishene seulement, huit conseillers à élire. Il faut présenter les déclarations de candidature au greffier de la ville de Penetanguishene, 10 rue Robert ouest, Penetanguishene.

Toute déclaration de candidature doit être présentée sur la formule prescrite (disponible à tous les hôtels de ville), être signée par la personne mise en nomination et accompagnée des droits de dépôt prescrits de 100 $.

On peut obtenir l'information sur les critères d'admissibilité des candidats de l'un des hôtels de ville.

Si vous prévoyez vous présenter aux élections municipales 2010 au poste de conseiller scolaire, vous **devez** présenter votre déclaration de candidature au greffier désigné **avant** d'accepter des contributions ou de l'argent pour les dépenses courantes de votre campagne.

Vous pouvez obtenir plus d'information ou les procédures détaillées de l'un des hôtels de ville.

Holly Bryce, Acting Clerk	Andrea Fay, Clerk	Alison Thomas, Clerk	Doug Luker, CAO/Clerk
Town of Penetanguishene	Town of Midland	Township of Tay	Township of Tiny
549-7453	526-4275	534-7248	526-4204

MUNICIPAL ELECTIONS 2010
SCHOOL BOARD TRUSTEES

The School Board Trustee representation determination process has been finalized for the School Board Districts.

Notice is hereby given by the Clerks of Midland, Penetanguishene, Tay and Tiny that nominations may now be filed in the designated Clerks Office during normal office hours prior to Nomination Day (Friday, September 10, 2010) and between 9:00 A.M. and 2:00 P.M. on Nomination Day.

The following denotes the School Board District representation schedule for Trustees, and the Municipal Clerk designated to receive Nomination papers for each.

English Language Public School Board:

For the area including Tay, Severn and Ramara, one Trustee is to be elected. Nomination Papers are to be filed with the Clerk of the Township of Severn, 1024 Hurlwood Lane, Severn Township.

For the area including Midland, Penetanguishene, Tiny and Wasaga Beach, one Trustee is to be elected. Nomination papers are to be filed with the Clerk of the Town of Wasaga Beach, 30 Lewis Street, Wasaga Beach.

French Language Public School Board:

For the area including County of Bruce, County of Grey, County of Simcoe and County of Dufferin, one Trustee is to be elected. Nomination papers are to be filed with the Clerk of the City of Barrie, 70 Collier St., Barrie.

English Language Separate School Board:

For the area including Tiny, Tay, Penetanguishene and Midland, one Trustee is to be elected. Nomination papers are to be filed with the Clerk of the Town of Midland, 575 Dominion Ave., Midland.

French Language Separate School Board:

For the area including the County of Simcoe and the District of Muskoka, one Trustee is to be elected. Nomination papers are to be filed with the Clerk of the City of Barrie, 70 Collier St., Barrie.

The Protestant Separate School Board of the Town of Penetanguishene:

For the area of the Town of Penetanguishene only, eight trustees are to be elected. Nomination papers are to be filed with the Clerk of the Town of Penetanguishene, 10 Robert Street West, Penetanguishene.

Nominations must be submitted to the respective municipal offices noted above on the prescribed form (available at any of the municipal offices), signed by the person being nominated and must be accompanied by the prescribed nomination filing fee of $100.00.

Information as to qualifications for candidates can be obtained at any of the municipal offices.

If you plan to seek office in the 2010 municipal elections for School Board Trustee, you **must** file a Nomination Paper with the designated Clerk **before** accepting contributions or spending money on your campaign.

Further information and full particulars of procedures to be followed may be obtained from any of the municipal offices.

Holly Bryce, Acting Clerk
Town of Penetanguishene
549-7453

Andrea Fay, Clerk
Town of Midland
526-4275

Alison Thomas, Clerk
Township of Tay
534-7248

Doug Luker, CAO/Clerk
Township of Tiny
526-4204